

پائولو چزار دا کوستا گومز

ترجمه: ابوالحسن سروقدمقدم، بنیاد پژوهش‌های اسلامی

نظراتی پیرامون مقوله‌های تفکر ویدالی^۱

VIEWS ON THE CATEGORIES OF VIDALIC THINKINGS

Paulo Cesar DA Costa Gomes

Translated by: A. Sarvghad Moghaddam

Although a lot of analytical and critical essays has been written on the works of vidal de la Blanche, the founder of French geography, it is too early to claim that we have explained all aspects of his works. A lot of obscure and ambiguous things are yet to be explored.

In studying and analyzing Vidal's works we have to take into consideration the social condition of his time, as his works are written in an are full of contradicting views in regard to creativity, know ledge and their boundries.

The writer of the present article is dealing with the component parts of Vidal's epistemology.

مقدمه

در میان انبوی تحلیلهای تاریخی و معرفت شناسانه‌ای که درباره جغرافیای فرانسه و دقیقتر بگوییم پیرامون اثر «بنیانگذار جغرافیای فرانسه» وجود دارد، این سؤال پیش می‌آید که آیا شایسته است نگاه مجددی به این اثر بیندازیم؟ جغرافیای ویدالی به اندازه‌ای موجب برانگیختن بحث و جدل و انتقاد شده که بظاهر چنین می‌نماید و رود مجدد به این مقوله کار بیهوده‌ای است. اما حقیقت این است که همه چیز بستگی به مسیر روش‌نگرانه‌ای دارد که برای بیرون کشیدن بعضی جنبه‌های کم و بیش ارزش یافته این اثر، در آن گام می‌نهیم. و این نبردی است که ما با فروتنی بسیار به آن روی آورده‌ایم.

نخستین مسأله‌ای که به خودی خود مطرح می‌شود این است: چرا ویدال دولابلاش را انتخاب کردیم؟ اولاً به این سبب که اثر ویدال به گمان‌مادرای چنان غنایی است که هنوز

۱ - نویسنده این مقاله سپاس خود را از «مارک بروسو» به سبب کمکهایش چه در زمینه تدوین و چه درباره بحث

کلی این متن اعلام می‌دارد.

زود است مدعی شویم که تمام منابع آن را بیرون کشیده ایم. همیشه ویژگیهای وجود دارد که ممکن است در تاریکی مانده باشد، ویژگیهایی که انوار جدید می تواند با پرتو خود آنها را روشن کند. ثانیاً، علم حتی در طرح خود، لینقطه برماسایل واحدی نظر می کند و پاسخهایی که موفق به یافتن آنها می شود، همچون آثاری که تحلیل می کند، رنگ و بوی دلمشغولیهای زمان را داراست. به این ترتیب، معتقد دیگر اینها را دیدگاههایی که برروی تحلیل انتقادی آغوش می گشایند، امکانات ارزو بر پاداشتن موضوعی واحد، بی انتها و تمام نشدنی است. ثالثاً، تا اندازه ای که ویدال به عنوان پدر جغرافیای فرانسه چهره می نماید همیشه بجاست. آنسان که در مورد تئوریهای کیهانی و اسطوره ها - که به ریشه های رشته علمی جغرافیا بازگردیدم، برای اجتناب از فرار به جلو که موجب می شود ریشه اصلی را از نظر دور بداریم و نیز به این سبب که «بازنویسی» تاریخ این رشته علمی ما را درپیش روی آگاهانه تربیتی می دهد، استفاده از این منبع می تواند مفید افتاد.

ما در اینجا پیشنهاد می کنیم از روز مرحل مختلف گفتار ویدال به مطالعه پنثینیم و آنها را با مباحث و جاذبه های محیط اجتماعی عصر او پیوند دهیم. جنبش عمومی انتقادی که در آغاز قرن در مورد الگوی علمی / مثبت گرای کلاسیک به راه افتاده بود، در مرکز گفتار ما قرار دارد. و این نخستین اختلاف تیست، این اختلاف به مباحثات قبلی دامن زده و جدلهای بعدی را به دنبال آورده است.

بنابراین اثر ویدال در بطن دوره ای مشحون از تضادهای بزرگ پیرامون دانش، مرزهای آن، و شرایط کلی خلاقیت و پویایی آن نوشته شده است.

در راستایی کلی، ما شاهد سر برآوردن دوباره و با قدرت مجموعه مباحثاتی هستیم که سالهای قبل را به هیجان درآورده است: تضاد جنبش عقل گرا، که از قرن روشناییها نشأت گرفته، بویژه جنبه انتقادی آن و «ضدجریان» هایی^۲ که بویژه بعد از یک نوآوری متافیزیکی مزید بر علت می شوند. یکی از خاصه های این اختلاف در بازگشت تمها دوگانه متخاصم متجلی می شود: آزادی/ الزام؛ علیت/ احتمال؛ جزمیت/ امکان شی/ چیز؛ عقل/ احساس.

همه این تمها ریشه های عمیقی در تجدد دارند. آنها به نوعی مقاطع اصلی و ویژگیهای

۲- نگاه کنید برلن، ۱، «ویکو و هردر، دو تحقیق در تاریخ افکار» لندن، مطبوعاتی هوگارت، ۱۹۷۶.

تاریخ افکار این دوره را برایمان تشریح می‌کند. همچنین به مدد پیوندی که هر واژه این مفاهیم دوگانه را به هم مربوط می‌سازد، ثنویت معرفت شناسانهٔ خاص تجدد ترسیم می‌شود، ثنویتی که در کتاب ویدال، بحث واقعی متن حاضر، بازتابهایی شایسته می‌باشد.

عناصر متشکله معرفت شناسی ویدالی

مفهوم و مقوله‌ها چونان نقاط اصلی ترکیب یک توضیح جلوه‌گر می‌شوند. و اینها بخش‌های بنیادی یک زنجیره منطقیند. آنها معنایی خاص دارند، اما در درجات مختلف و با محور توضیحی سیستم کلیتری که بخشی از آنند، در ارتباطند. تحلیل مباحث ویدالی و نقش آنها می‌تواند از روی بعضی وجود فراموش شده معرفت شناسی او پرده بردارد.

در اثر او چهار اندیشه اصلی مرتب‌پدیدار می‌شوند: اورگانیسم، محیط، اقدامات بشری و نوع زندگی، اولی در عصر خود مطلبی است که ورد زبان همگان است؛ و این اندیشه‌ای است محبوب قرن نوزدهم. این اندیشه، ماهیّت مکانیکی موجود بشری را که در قرن گذشته حاکم بوده و هنوز مشحون از تعقلی گالیلی/ نیوتونی بوده در مقابل علامت سؤال قرار داده است. در نوشته‌های جغرافیایی اوایل قرن، اشاره به ارگانیسم دائمی است.^۳ زمین، چشم انداز، ناحیه، ملت، شهر و جز اینها را به عنوان ارگانیسم‌هایی درنظر می‌گرفتند^۴. نه مقیاس و نه نوع پدیده، اهمیت نداشت، چه این پدیده اصولاً طبیعی باشد (چشم اندازهایی که بشر در آنها دخالتی ندارد) چه انسانی (شهر)، در هر حال به عنوان یک ارگانیسم در نظر گرفته می‌شد.

به این ترتیب، با استعانت از مفهوم ارگانیسم، تصویری برمی‌آید که به نظر نمی‌رسد به توضیح دیگری نیاز داشته باشد. این مفهوم ارگانیسم به تم بزرگ علت غایی گره می‌خورد. دانش غیرمذهبی عصر روش‌نایابها برآن شده تا علیت غایی استدلال شناخت غایت هرچیز را که برماوراء الطیعه تکیه دارد از ارزش بیندازد. جنبش عقل‌گرا سعی کرده این نوع استدلال

۳- این مطلب در آثار جغرافیدانها بسیاری چون: راتسل، الیزه روکلوس، راتول بلانشار، ژول سیون باز بافته می‌شود.

۴- در این مورد نگاه کنید به تحلیلهای و. برووله «استعاره ارگانیسمیست، گفتاری تکمیلی در مطالعه زبان جغرافیدانها» در سالنامه جغرافیا شماره ۹۱ (۵۰۷)، ۱۹۸۲ ص ۵۷۳-۵۸۶. باشیمون «فیزیولوژی یک زبان، ارگانیسم در آغاز جغرافیای انسانی» در فضاهای زمانها (۱۳) ۱۹۷۹ ص ۷۵ تا ۷۷ و بس «ایدئولوژی برای یک جغرافیا، ویدال دولابلاش» فضاهای زمانها (۱۲) ۱۹۷۹ ص ۷۱ تا ۹۴.

را که در «خدا» هم علت نخستین و هم غایبی هر پدیده را می دیده و آن را تضییی برای هر نوع قابلیت فهمی تصور می کرده از میان بردارد. اورگانیسم موجود زنده به حسب قوانینی دیگر نه مکانیکی بل ذاتی توسعه می یابد، قوانینی که خود دلیل وجودی آن را تشکیل می دهند. و این است شاهد مثال نیکویی برای همیاری میان علم و متافیزیک هستی شناختی.

موجود زنده علیتی داراست که در مرحله نهایی همان تحقق او به عنوان یک موجود است. دُورانی بودن این نوع استدلال منتهی به این می شود که موجود را علت غایی خود و درنتیجه عملکرد وجودی خود بدانیم. همچنین تأکید می شد که اورگانیسم به عنوان یک کلیت را می توان فی نفسه به کمک مشاهده رشد آن شناخت، و این در مورد پدیده هایی است که علل درونی شان برای شناخت آنها کفایت می کند.

به عقیده «کانت» میان موجود زنده (ارگانیسم) و ماشین تمایزی وجود داشته، ماشین حامل یک نیروی حرکه است اما موجود زنده دارای نیرویی «شکل دهنده» است که مسؤول آینده است. چون اورگانیسم ژنراتور انرژی است، تضمنهای تداوم و وحدت را به دست می دهد.

از دیگر سو، این استدلال «نقض توانایی داوری» بر تمایزات قبلی متعلق به «لایپ نیتس» و «دکارت» که تمایز اصلی موجود زنده را در وجود روح جستجو می کرده اند فائق آمده است. از جهت دیگر، این مفهوم تازه ارگانیسم با مفهوم اسطووی «فیزیس» مشابهت بسیار دارد. این مفهوم از یونانی به لاتین در معنای «طبیعت» ترجمه شده است. در واقع «فیزیس» حرکتی درجهت شکل گرفتن است، جنبشی که ماده و هدف غایی را در مجموعه ای ترکیبی و کلی فراهم می آورد. جا دارد تذکر دهیم که در این سنت متافیزیکی، طبیعت چونان ماده ای با حرکتی خودجوش و دائمی درنظر گرفته می شود که به عنوان جوهر خویش به توصیف در می آمده است.

تصور محیط از نظر ویدال دارای همین ویژگی ترکیبی و دُورانی بوده است. ترکیبی بوده زیرا به ادغام نیروهایی با ریشه های گونا گون مربوط است، نیروهایی که هم زمان عمل می کنند و به محیط شکل می دهند؛ دُورانی است زیرا این شکل که چون یک کلیت پدیدار می شود (فی المثل چشم اندان)، مع ذلک از اجتماع عناصر گونا گون متصل به همی تشکیل می شود که هم علت و هم معلول یکدیگرند. به عبارت دیگر دستاورد یک میدان عمل و

تش خاصی مطرح است که موضوع دانش و آگاهی است. این شما، همان که برگسون آن را «واحد» (کلیت) دانسته نتیجه عمل گردhem آمدن نیست بلکه مثل تموه مشهور نور سدیم، عملکرد تش دایمی است.

این میدان عمل (محیط) که قلمرو معرفت شناسانه جغرافیاست، در نحوه وجودی آن به وصف می‌آید. محیط مبنایی هستی شناسانه دارد که از ساخته‌های علم نیست. بعکس مانند یک ظاهر واقعی و ملموس وجود دارد و می‌تواند موضوع کنجکاوی واقعاً علمی شود. صورت ظاهر بیان‌گر فردیت هر ترکیبی است. چهره شناخت تجلیات جوهر ناپیدا (حرکت) را در قلمرو «مرئی» (تظاهرات عینی) امکان‌پذیر می‌کند. از این روست که مشاهده چون مرحله نخستین فرایند شناخت اهمیت والایی می‌یابد^۵. مطالعه محیط نقطه حرکت تحقیقات جغرافیایی بوده است. می‌باشد جنبش عناصر محیط و عملکردها و محدودیتهای آنها را بعينه مشاهده کرد، به نحوی که هدف غایی که عبارت است از تشکیل دوباره مجموعه به عنوان یک «کل» سازماندهی شود و تحقق یابد^۶. از این روست که مثل مورد اورگانیسم از محیط آغاز می‌کند تا درون یک سکانس ڈورانی بهتر به آن بازگردد.

کاربردی کردن این دانش از طریق مشاهده مستقیم صورت می‌پذیرد. ضروری است حرکت رو به رشد اورگانیسم را زیرنظر گرفت، مشابههای را دید و به مقایسه دست زد. این روش به کمک مطالعات گوche به صورت الگودرآمده. او تمام تغییرات یک برگ را به منظور مشاهده زایش «همان در دیگری»^۷ پیگیری کرده است. بنابراین از مفاهیم انتزاعی و مطلق دارای سلسله مراتب موجودات، اجتناب می‌کرده‌اند یعنی همان کاری که ارسسطو می‌کرده است. از همه مهمتر دیدن تداوم اشکال از طریق مشاهده مستقیم طبیعت با واسطه روش ساده تشبیه و مقایسه بوده و نه تحلیل روابط زمانی- مکانی که پدیده‌ها میان خود

۵- ویدال برزو «مشاهده هرچه مستقیمتر و هرچه دقیق‌تر حقایق طبیعی» تأکید دارد. این روش ثمرات خود را بار آورده است. اصل این است که از این مشاهده «ویژگیهای مشخصه جغرافیا» را بازنگرداند. سالنامه جغرافیا شماره ۲۲ (۱۹۱۳) ص ۲۲۹

۶- جالب است نووالیس که طبیعت را چون یک طرح دانش‌ال المعارفی نظامدار ادراک، می‌دیده با ویدال که آن را چون یک کتاب می‌دانسته مقایسه کنیم. «هرچه در مطالعه زمین پیشتر ویم پیشتر متوجه می‌شویم که صفحاتی که مطالعه کرده‌ایم اوراق کتاب واحدی بوده‌اند» («اصل جغرافیای عمومی» سالنامه جغرافیایی شماره ۵ (۲۰) ص ۱۳۹

۷- توپیله «گوشه بی‌دین» لاروشش شماره ۷ (۶۴)، فوریه ۱۹۷۶، ص ۱۴۷ تا ۱۵۷

دارند.^۸

محیط نیز تحت تأثیر نیروی تغییراتی بی نهایت قوی قرار دارد: اقدامات بشری، انسان نظیر دیگر عناصر محیط بر آن تأثیر می‌گذارد همان‌گونه که از آن تأثیر می‌پذیرد: «انسان بخشی از این زنجیره [که اشیاء و موجودات را به یکدیگر مربوط می‌کند] است و در پیوندهایش با آنچه او را فراگرفته او هم تأثیرگذار و هم تأثیرپذیر است، اما در غالب موارد تعیین این نکته که تاچه حد این یا آن ویژگی را داراست کار ساده‌ای نیست.^۹»

اختصاصی بودن تأثیر اقدامات انسانی در مقایسه با عملکرد دیگر عناصر به قدرت زیاد انسان در ایجاد تغییرات بستگی دارد. این اقدامات نقشی اساسی در سازماندهی محیط ایفا می‌کنند به عقیده ویدال انسان خود را در رأس دیگر عناصر قرارداده زیرا او خود را با طبیعت تعطیق می‌دهد و آن را درجهت منافع خود تغییر می‌دهد:

«اقدامات انسان قدرت اصلی خود را از کمکهایی که او در جهان زنده بسیج می‌کند بیرون می‌کشد: کشت گیاهان و پرورش حیوانات اهلی. او به این ترتیب نیروهای موجود در آنها را به حرکت و امداد دارد، نیروهایی که به مدد انسان میدان وسیعی برای پویایی می‌یابند و عمل می‌کنند»^{۱۰}

بدیهی است مراد این نیست که مدعی شویم انسان در پیوند با شرایط محیط، توانایی تطابق و تغییرشکل دادن نامحدودی دارد. او قادر است هماهنگ با میراثهای فرهنگ ابزاری خود، طبیعت را درجهت منافع و در درون مرزهای مادی محیط خویش به زانو درآورد.

آن‌گونه که دیدیم این قدرت بشری در چهار چوب شرایط عینی محیط تحقق می‌یابد. «اجتماعات بشری نظری اجتماعات گیاهی و حیوانی مرکب از عناصر گوناگونی است که

۸- در این باره ویدال با فصاحت داد سخن داده: «نظام موجودات، اشکال و روابط آنها، رنگها و بخشهاي خارجي، سلسله مراتب خصوصيات و تفاوتهاي مشهود که بيانگر اين سلسله مراتب است، همه اينها در نهايى نمايشگر نظم طبیعت است. و احساس نظم و ترتیبی که ما را در مقابل تماسايات جهان فرا می‌گيرد، در دیگر بودن خود برجنبش عظيم زندگی که افق را در می‌نورد و چشم اندازها را فرا می‌گيرد، چنگ می‌اندازد. زمين چيز زنده است. زندگی تغییرشکل يافته باگذر از ارگانيسمها به ارگانيسمها از خلاخل اينه موجودات می‌گذرد» ویدال دولابلاش، «اصول جغرافیای انسانی» همان ص ۱۳.

۹- ویدال دولابلاش، «اصول جغرافیای انسانی» پاریس، انتشارات آرمان کولن، ۱۹۲۱ ص ۱۱۵

۱۰- ویدال دولابلاش، همان، ص ۱۴.

تحت تأثیر محیط قرار دارند»^{۱۱}. اما انسان به عنوان «ارباب» طبیعت این توانایی را دارد که کمی با آن درافت. به این ترتیب گفتار ویدال گاه به توصیفی از ترد صریح میان فرهنگ و طبیعت شباخت می‌یابد.

این مبارزه در اصل شکلی از بقاست اما به نسبتی که انسان از اوضاع و احوال موجود رها می‌شده (بدون آن که هرگز در این کار کاملاً موفق شده باشد)، بیشتر به وظیفه خود که کنترل طبیعت است اشراف می‌یافته است. سلاح این نبرد را فرهنگ به دست می‌داده است و «تمدن در نبرد علیه این موانع [طبیعی] خلاصه می‌شود»^{۱۲}. انسان «از طریق کشاورزی و نیز شبانی به مبارزه برخاسته است»^{۱۳}. به این ترتیب فعالیتهای بشری مواد اولیه را به ابزار تبدیل می‌کند و انرژی زنده طبیعت را در راه منافع خود به کار می‌گیرد. و این به معنای عمل جغرافیایی واقعی انسان است و جغرافیا به عنوان یک رشته علمی «فهرست این کوششها در راه فتح طبیعت است». مبارزه جویی انسان در مقایس موانعی است که طبیعت برسراه او قرار می‌دهد:

«در این گسترش انسان [بر کره زمین]، علی رغم سرما، کم آبی و کمبود فضا، چیزی جز تأکیدی بر سیاست او بر طبیعت نمی‌توان دید»^{۱۴}

بدون تردید باید در اینجا به مسئله رابطه میان محیط و اقدامات بشری نزدیک شد. محیط تاحدی یک قدرت زنده به شمار می‌آید، یعنی حرکتی خاص خود دارد و ضوابطی که انسان قادر به دخالت در آنها نیست. مع هذا حقیقت این است که مفهوم محیط یک مفهوم نسبی است و محیط مطلق وجود ندارد، و منطقی است که این مفهوم در پیوند با انسان تعریف و تبیین شود. بدیهی است ترکیبات و گرددھماییهای عناصر مختلف طبیعت، که مجموعه‌ای مشحون از چیزهای مکمل یکدیگر تشکیل می‌دهند، الزاماً جز در ارتباطشان با انسان وجود ندارند. اما چه کسی جز انسان که چه از طریق دخالت مستقیم و چه با معنویت خود قادر است اشکال آن را بازشناسد، می‌تواند به این کمیت معنا بخشد؟. اوست که خود را به صورتی هم منحصر به فرد و هم ویژه، به حسب انواع مختلف زندگی چون عنصری

۱۱ - ویدال دولابلاش همان، ص ۱۲

۱۲ - ویدال دولابلاش، همان ص ۱۲

۱۳ - همان، ص ۲۳

۱۴ - ویدال دولابلاش، همان، ص ۲۶

مرکزی تحمیل می‌کند و این به گونه‌ای کلی و دائمی از طریق آثار بشری که سطح کره زمین را می‌پوشاند^{۱۵}.

در این جایکی از مسایل دارای تعقید معرفت‌شناسی ویدالی را باز می‌یابیم: چگونه این واقعیت را که انسان به کمک فعالیتهای خود بر محیط فائق آمده با این حقیقت که در عین حال از بعضی جهات تحت سلطه محیط است می‌توان تلفیق کرد؟ می‌توان گفت که طبیعت از طریق اقدامات بشری است که تحقق می‌یابد. از این اقدامات مجموعه‌ای جدید و موجودی جدید حاصل می‌آید، ترکیبی از انسان و محیط: «طبیعت، گستره‌ها را تهیه می‌کند و انسان ارگانیسم را به وجود می‌آورد»^{۱۶}. محیط تنها در پیوند با اعمال بشری که آن را تغییرشکل می‌دهد، هویت می‌یابد. هیچ کس بهتر از ویدال به توضیح این پیوند توفيق نیافه: «باید از این اندیشه شروع کرد که یک منطقه مخزنی است که در آن نیروهایی خفته‌اند که طبیعت تخم آنها را نهاده است، اما استفاده از آنها به انسان بستگی دارد. و انسان است که ضمن تسلط بر این نیروها فردیت خود را آشکار می‌کند».

مجموعه اقداماتی که انسان به کمک آنها از منابع و امکانات عرضه شده از سوی طبیعت سود می‌برد در تنوع انواع زندگی نهفته است. این امکانات «به مراتب از آنچه با تکیه بر طبقه‌بندیهای انتزاعی، تصور می‌شود، متّعتر است»^{۱۷} و بالمال انواع زندگی نیز این چنین است. این انواع زندگی از «راه حل‌های محلی» برای مسایل بقای بشری در درجات مختلف و آثار انسانی خلاق و تغییردهنده طبیعت نشأت می‌گیرد.

در این پیوند، یعنی در پیوند نوع زندگی با اثر تغییراتی که به صورت یکپارچه در نظر گرفته شود، جوهر موضوع جغرافیا نهاده شده است. هرکوشی برای توضیح، به آن مربوط و

۱۵ - «انسان برای ایجاد انواعی که به او در مورد غذای روزمره استقلال بدینه مجبور شده بعضی اجتماعات موجودات زنده را نابود و به اجتماعات دیگری شکل دهد. او مجبور شده به مدد عناصری جمع آوری شده از این جا و آن جا حیوانات و گیاهان مورد نیاز خود را گرد آورد و به این ترتیب هم مخرب و هم سازنده شود، یعنی به طور همزمان به دو عملی که مؤید مفهوم زندگی است دست زند» ویدال دولابلاش «انواع زندگی در جغرافیای انسانی» سالنامه جغرافیایی شماره

۲۰۱ (۱۱۱) ص ۲۰

۱۶ - ویدال دولابلاش «جغرافیای سیاسی درخصوص نوشه‌های فردریک راتل» سالنامه جغرافیایی شماره ۷ (۳۲) ۱۸۹۸ ص ۹۷ تا ۱۱۱

۱۷ - ویدال دولابلاش «انواع زندگی در جغرافیای انسانی» سالنامه جغرافیایی، شماره ۲۰ (۱۱۱) ص ۱۹۴

حتی به آن محدود می‌شود زیرا غایت نوع بشر در آن نهفته است.
 «انسان انواعی از زندگی را به وجود آورده، او به کمک مواد و عناصری
 که از محیط اطراف به دست آورده، نه یکباره بل از طریق انتقال موروثی
 روشهای و نوآوریها، موفق شده چیزی متدیک را که هستی او را تأمین می‌کند و
 محیطی مناسب او به وجود می‌آورد. ادامه دهد.»^{۱۸}

تنها اقدامات بشری است که به عنوان جوهر اصلی می‌تواند به ماده، این نیرویی که در
 آن امکانات «نخسته» است، معنا بخشد. مجموعه ترکیبی که این اقدامات بنیان می‌نهند،
 اصل هر پدیده و بنابراین اساس هر توضیحی است.^{۱۹} توضیح همیشه با اقدامات ملموس که
 هدف غایی آنها در بر پایی اعمال دگرگون کننده بشری نهفته است، در ارتباط است. در این
 هنگام جغرافیا به صورت فهرست این اقدامات در می‌آید، اقداماتی که به عنوان تحقق جوهر،
 حاوی هر توضیحی است.

ما درباره مفاهیم ارگانیسم و محیط و به موازات آن درخصوص «انواع زندگی» به
 تشخیص نوعی ساختار دورانی توفیق یافتیم. انواع زندگی به عنوان شکل ویژه‌ای که هر
 گروه رشد می‌دهد، نحوه هستی و زندگی کردن آن متجلی می‌شود. آنها مجموعه‌ای از
 رفتارهای خاص را که درین خود گروه معنا می‌یابد، تشکیل می‌دهند، چه از طریق طرز
 لباس پوشیدن و چه حرف زدن و اسکان و خلاصه نحوه زندگی کردن. در عین حال این انواع
 زندگی، طرق پیشرفتی را که یک جامعه برای بقای خود و برای غلبه بر نامالایمات در
 محیطی عینی و بی‌واسطه، در درجات مختلف مورد استفاده قرار می‌دهد هویتاً می‌کند.
 آنها ثمرة انتخاب انسان در مقابل محیط زیست او هستند، انتخابی که توالي آن به پیشرفتی
 کم و بیش سریع و پیروزی کم و بیش مؤثر رهنمون خواهد شد یا نخواهد شد. انواع زندگی
 کنونی، دستاوردهای احتمالی انواع زندگی قبلی هستند که در طول زنجیره‌ای ممتد هیچ
 الزامی برآنها حاکم نبوده بلکه فقط امکانات آنها را به پیش می‌برده است.^{۲۰}

۱۸ - ویدال دولابلش «أصول...» همان ص ۱۱۵ تا ۱۱۶

۱۹ - پیوند میان این طرز فکر و برداشت ارسطوی، بویژه درخصوص «عمل» و «قدرت» به گمان ما از نوعی باروری
 ناشی می‌شود. روند توضیحی، همچنین نقشی که مشاهده، توصیف و مقایسه ایفا می‌کنند، همگونیهای جالی را عیان
 می‌کنند. ارسطو «متافیزیک» (امگ) ۵، ۴۸، الف. از قول Bréhier، «تاریخ فلسفه» پاریس انتشارات PUF، ۱۹۸۸، ۱۹۱۷ ص ۱۱۷.

۲۰ - «اشکال کنونی [زندگی] جز درپیوند، با سلسله‌ای که جزئی از آن هستند قابل درک نمی‌باشند» ویدال
 دولابلش «ویژگیهای ممیزه جغرافیا» سالنامه جغرافیایی شماره ۲۲ (۱۲۴) ۱۹۱۲ ص ۲۹۴.

ویدال، آن گونه که در نظریه اثباتی معمول است، به تهیه زنجیره‌های علت و معلولی پرداخته. نحوه وجودی واقعیت با خود واقعیت و اشکالی که واقعیت در آنها بروز می‌کند با شکل وجودی آنها مشتبه می‌شود. از این رو توصیف اهمیت می‌یابد. توضیح و توصیف دوجنبه تصوّری واحد یا دو مرحله‌اند که در افکار ویدال در هم عجین می‌شوند. دقیقتربگوییم او به شکلی توصیفی توضیح می‌داده است و این کار غالباً در طرز فکر علمی، یک هنر دانسته شده است:

«بنابراین اصالت توصیف در نوشته‌های ویدال دولابلاش، نظیر واقعیت جغرافیایی در شکلی از همگرایی است. همه ویژگیها با هر ماhtی که داشته باشند به توصیف دقیق چهره مکانها یاری می‌دهند. اما این توصیف در عین حال یک توصیف گزینشی است. در این توصیف بعضی ویژگیها حذف و برخی اضافه شده زیرا در نهایت به طرز فکری متمایل است. و این توصیفی علمی است. [...] بنابراین چنین هستند مثالهای استادی که قادر به مشاهده [حقایق جغرافیایی] بوده، استادی که در درک عمیق علم جغرافیا بحق مقامی شایسته برای توصیف قائل شده است، بدیهی است توصیفی مستدل، اما توصیفی برانگیزانده که به قول خود ویدال «در چشها حک می‌شود».^{۲۱}

برای این که تصوری از مورد استعمال خاص مقوله‌ها نزد ویدال داشته باشیم به شاهد مثالی که «دورکیم» آورده و اساساً با او مخالف است اشاره می‌کنیم. هنگامی که «دورکیم» با استعانت از تضمینهای اجتماعی که پاسخگوی تخلفات و جرائم است به توصیف عمل اخلاقی می‌پردازد، برخلاف آنچه گفته شده، بدان معنا نیست که در جستجوی مفهومی کلی از اخلاقیات بوده یا به جوهر آن تزدیک شده باشد؛ بل مراد او به دست آوردن وسیله‌ای ساده برای بازشناسی ابعادی از اخلاقیات در جامعه‌ای مفروض بوده است. ضمانت اجرا، در آن هنگام مفهومی اختیاری داشته که برای تحلیل یک تم مفید بوده اما بخودی خود ارزش توضیحی نداشته است. در آن هنگام مفهوم چون یک مقوله تحلیلی عمل می‌کرده و نه ترکیبی.

هدف «دورکیم» آن بوده که ابزاری متداول‌یکی در اختیار علوم اجتماعی قرار دهد

۲۱ - ان کلوزیه (R. Clozier)، *تاریخ جغرافیا Histoire de la Géographie* پاریس انتشارات F.U.P. مجموعه

«چه می‌دانم؟» ۱۹۶۷ ص ۱۰۶ و ۱۰۹

که قادر شود، همچون علوم تجربی- رسمی، عینی و اثباتی شود. در این راستا دورکیم بوضوح مدل علمی کانت را از نو زنده کرده است. پیوند میان قواعد روش اجتماعی و نقد عقل ناب را می‌توان در فرایند «به صورت شیئی در آوردن» واقعیت اجتماعی مشاهده کرد. این فرایند با هماهنگی کامل با دستورالعملهای «تحلیل اصول فراتجربی» کانت تحقق می‌یابد، چرا که جامعه چون اولویتی در نظر گرفته می‌شود که به گروههایی که به آن شکل می‌دهند اعتلا می‌بخشد.

وانگهی، آنگاه که «هارت شورن» که به رابطه صرفاً کانتی جغرافیا معتقد بوده، به نقد توصیف خود به خود مفاهیم روی آورده و مایل به شناسایی ویژگی مطلق (ساخته شده) آنها بوده، این کار را از دیدگاهی انتقادگرا انجام داده است. بدون هیچ تردیدی، انتقادات او متوجه استفاده‌ای بوده که مکتب جغرافیایی فرانسه از مفاهیم چون «ناحیه» می‌کرده است گرچه این امر هرگز بصراحت در آثار او دیده نمی‌شود. او تاکید می‌کند:

«به این ترتیب ما با فرضیه‌ای سروکار داریم که نه به خودی خود یک روش است و نه حاصل تحقیقات جغرافیایی (ناحیه)، بلکه بواسطه نبود واژه‌ای مناسب، می‌توان آن را تفکر فلسفی درباره جغرافیا بنامیم [...] و بویژه به نظر می‌رسد که صدور حکمی قطعی درباره تعریف جغرافیا به منزله علمی که برفرضیه‌ای بنیان نهاده شده که به هیچ وجه روش نیست و هیچ دلیل علمی برای آن ارائه نشده، کاری خطرناک است. هرگونه تقسیم بندی ناحیه‌ای دنیا که تمام جزئیات مهم را در برداشته باشد، تصویر درستی از حقیقت نیست، بلکه ابزاری قراردادی است برای دانشجو که کم و بیش منظور او را برآورده می‌کند، و به همین دلیل به حسب آن که چه جزئیاتی به نظر وی مهم جلوه می‌کند، از دید دانشجویان مختلف متفاوت خواهد بود.»^{۲۲}

بدون تردید او در این جا به انعکاس موضع تحلیلی که در خصوص «دورکیم» توصیف کرده‌اند پرداخته است. این تمایل متداول‌یکی که در آن در مورد استفاده از مقوله‌های ترکیبی از سوی ویدال تأکید شده، نوعی تشابه با جریانات غیر عقل‌گرایی را که در قرن نوزدهم پدیدار شده به ذهن متبار می‌کند. مهمترین این جریانات، فلسفه طبیعت،

رماناتیسم و تفسیر کتب مقدس و قدیمی است. تبیین مرزهای موجود میان این سه جریان کار دشواری است. با این همه آنها در چندین دیدگاه همگرا و درتضاد با الگوی عقل گرای کلاسیک علم همداستانند.

نیمه دوم قرن نوزدهم، نوعی احساس شکست را در مقابل خوش بینی روشگر تجربه کرده است. این نیمه صحنه بروز بحرانی در مفاهیم بیان شده درگذشته بوده است. با این همه، این عکس العملها که هماهنگ عمل نمی کردند. از منابع مختلف و بویژه از کسانی چون هگل، شلنیگ، اسطرو و کانت بهره برداری کرده اند.

غالب این مباحثات و مستنداتی که برآنها تکیه می شد، در محافل دانشمندان با اقبال شدید مواجه بوده. همچنین ویدال به عنوان شخصیتی متعلق به محفل روشنفکران عصر، درقبال چشم اندازهای معمول علوم اثباتی با احتیاط و با عدم اعتماد برخورد می کرده است.

در آثار ویدال بازتابهای بسیاری از این زمینه انتقادی به چشم می خورد. فی المثل چرخه منطقی، که از واقعیت به شبکه روابط دوچانبه می رود و سپس به روی واقعیت به عنوان یک کل بسته می شود، مورد استفاده و استناد قرار می گیرد. در اینجا پای نظریه ای در میان است که جنبش انتقادی عقل گرای اثباتی آن را عزیز می داشته. در واقع این نظریه در صدیت با عقل تحلیلی که بیشتر در جستجوی زنجیره علت و معلوی ضروری بوده به توصیف خود می پردازد.

از این روست که مقوله های ترکیبی مورد استفاده قرار می گیرد: «توضیح جز به پدیده ای که در کل مورد توجه قرار گیرد، تعلق ندارد»^{۲۳}. همچنین استفاده از مفاهیمی چون اورگانیسم، که نقشی مهم در سیستم فلسفه طبیعت «شنلیگ» ایفا کرده، اثرات احتمالی این جنبش را بر تفکر ویدالی هویدا می کند.

همچنین باید به مقامی که توصیف درجهت معرفی فاکتورهای مسؤول تنوع چشم اندازهای مختلف داراست، توجه کرد. توصیف «گرینشی» مهمترین جنبه های آنها (و

۲۳ - به گفته Bréhier، «(دانسته شده که صورت زمین به عنوان یک ارگانیسم جهانی و مادر همه دیگر صورتاً چه اندازه در فلسفه طبیعی همه زمانها گسترش باقته. از طریق این صورت است که هگل باب مطالعه برفیزیک اورگانیک را می گشاید. زمین شناسی از نظر او مورفوژی اورگانیسم زمینی است. با مطالعات گوته درباره استحاله گیاهان آشنا هستیم. این مطالعات به سوی عقیده به نوعی همگونی میان بخشها مختلف گیاهان. که هریک قدرت زندگی جداگانه دارد. گزایش دارد، به خلاف اورگانیسم جهانی زمین»، Bréhier، همان ح ۳ ص ۶۶۲.

دینامیسم آنها) حاوی نظره اولیه توضیح بوده است^{۲۴}. سپس از طریق تشییه و مقایسه برآن شده اند تا همگوئیهایی به منظور دستیابی به تعمیم برپا دارند، بدون آن که ازویژگی فردی هرمنطقه چشم‌پوشی کنند. اشتراک در پشت هر واقعیت فردی پنهان است و بر عهده تشییه است که از آن پرده بردارد.

این گرایش متداول‌تریکی، وجود تشابهاتی برجسته را میان گفتار ویدالی و قطب دیگر معرفت‌شناسی (ضد جریانها) که در ضدیت با رفتارهای عقل گرایانه سرآغاز قرن رشد کرده، تداعی می‌کند. با این همه باید توجه داشت که این گرایش در «عینی» ترین نوشه‌های ویدال کاملاً غایب است؛ به عنوان مثال در مورد «ناواحی فرانسه» در شرق فرانسه یا حتی در مورد اصول که از جمله شناخته شده‌ترین آثار اوست^{۲۵}.

این گرایش را می‌توان به کمک الگوی زیر توضیح داد:

در نمونه ترکیبی، پدیده‌ها چون ماده‌ای غیرقابل تجزیه می‌نمایند و برای حفظ هویت خود نیاز به این دارند که با همه پیچیدگی، به صورت یکپارچه در نظر گرفته شوند. کار براساس مضامین انتزاعی و اختیاری، تولید شده از طریق تعمیم شکل نمی‌گیرد بلکه برمبنای مقوله‌هایی که به کمک توصیف ملموس و عینی نهاده شده تهیه می‌شود. استمداد از توصیف بیشتر چون مبنای مقوله فکری عمل می‌کند، یعنی پدیده به خودی خود، بینانگذار یک مقوله است. کلیت تنها از طریق تشییه و مقایسه برقرار می‌شود. این روش درک آگاهی براساس توصیفات دقیقی نهاده شده که به کمک تماس مستقیم و طولانی با اشیاء و استفاده از مقوله‌های ترکیبی- که قابلیت توضیحی ذاتی و حتی دورانی (فی المثل ارگانیسم) دارند- به دست آمده است. در این مورد صحت آگاهی بیشتر به خود واقعیات مربوط است تا نحوه برخورد با آنها، درنتیجه محتوا، مبنای کار است و نه تشریفات ظاهری.

۲۴- فی المثل نگاه کنید. Jules «هتر توصیف نزد ویدال دولابلش» جنگ فقه اللげ و تاریخ ادبیات در بزرگداشت رُوزف ویانه، پاریس، پرس دوفرانس ۱۹۳۴.

۲۵- همچنین جا دارد، این واقعیت را که جغرافیای نوین از پیوندی مضاعف با «کانت» و با «هردر» پدید آمده- همان گونه که «پ. کلاوال» تأکید کرده. مورد توجه فرارداد، و اینها دانشمندانی هستند با دیدگاههای مختلف درباره مسائل معرفت‌شناسی و حتی درباره وظیفه و دامنه گسترش دانش جغرافیایی. در حالی که کانت بدون هیچ تردیدی مرجع اجباری برای هر علمی است که بر عقل گرایی کلامیک بنا نهاده شده باشد، «هردر» یکی از بنیان‌گذاران «ضد جریانها» بی است که علیه دانشی نهاده بر سنتهای عقل گرا به اعتراض برخواسته است. «پ. کلاوال» «جغرافیای انسانی و اقتصادی معاصر» پاریس، P.U.F. ، ۱۹۸۴، نصل اول.

نیز این الگو از طریق مخالفت با الگوی تحلیلی که وظیفه اش تولید قواعد کلی و اتخاذ تدابیر عینی برای استقرار پیوند میان واقعیتهای مورد مطالعه است، به توصیف خود پرداخته است. این ویژگیها هدف غایبی توصیف موارد خاص خواهد بود. مراد آن است که توضیحات در راستایی ارائه شود که گویی در تقابل با فهم و ادراک توصیف شده، از طریق تحلیل به انجام این مهم توفیق می‌یابند، یعنی از طریق تجزیه‌ای دقیق از واقعیات، واقعیاتی که به سبب زنجیره سیستماتیک جملات علت و معلوی متکی بر استدلالی دارای ساختار و استنتاجی، دارای تعقید است.

در این مورد، ارزش توضیحات مستقیماً به رفتار عینی و توانایی کار کردن با مفاهیم انتزاعی و اختیاری، اصول و روابط کلی بستگی دارد.

نتیجه

در هر حال ویدال در هیچ کجا اثر خود این مواضع را چون مواضعی که متقابلاً یکدیگر را طرد می‌کنند در نظر نگرفته، بلکه عکس او همیشه براین نکته که آنها مکمل یکدیگرند تأکید داشته است. این امر درگفتار او به دو صورت پدیدار می‌شود: نخست در اهمیتی که به ارتباط میان خاص و عام داده است، سپس اقدام سیستماتیک به توصیفهای ناحیه‌ای. از سویی او همیشه بر جستجوی تعمیم، قواعد و ادای توضیحات تأکید کرده ضمن آن که الگوی علم عینی را به دست داده است. از دیگر سواز تمامی ستھای متافیزیکی اسطویی و ادامه آن در جنبش‌های چون فلسفه طبیعت یا رمان‌تیسم سود برده است.

گرچه به عقیده ویدال این الگوها می‌توانسته اند در هم ادغام شوند، اما در سالهای بعد تمایل برآن بوده تا آنها را چون موضع‌گیریهایی که متقابلاً یکدیگر را طرد می‌کنند، در نظر بگیرند. در بعضی از تفاسیری که از اثر او شده بر ویژگی توصیفی بودن آن به عنوان تنها پایگاه مکتب جغرافیایی فرانسه تأکید شده است؛ حال آن که این تفاسیر، تمامی محصول این مکتب را در خود ندارد و به هیچ وجه گرایشات و دستاوردهای معرفت‌شناسی ویدالی را عمیقاً مورد رسیدگی قرار نداده است.

ترددی نیست که آنچه ما به عنوان دو قطب معرفت‌شناسی مطرح کرده‌ایم با ماهیت نگاهی به گذشته بیگانه نیست، نگاهی که خود رنگ و بوی زمینه کنونی را که در آن غرق شده‌ایم، داراست. درنتیجه آنچه امروزه چون یک «ثنویت» در نظر گرفته می‌شود احتمالاً

در زمان ویدال کاملاً چیز دیگری بوده: آشنا ناپذیران کنونی، الزاماً همان دیروزیها نیستند. در خاتمه آن که، مبانی معرفت شناسی ویدالی در روشنایی تأثیرات گوناگونشان -تأثیرات روانی، متافیزیکی، علمی- ممکن است به همان دلیل تنوعی که دارند، مجموعه‌ای نامensجم به نظر آیند. شاید، عکس لازم باشد در اجتماع این تأثیرات گوناگون، مهمترین استعداد ویدال را مشاهده کنیم. گرچه امروزه هنوز می‌توان در آثار او قطبهایی چنین مختلف یافت و حتی صحبت از شنوبت کرد اما باید اذعان کرد که این آثار دارای انسجامی درونی است. احتمالاً به مدد گرد همایی همین عناصر و تأثیرات مختلف آنها است که او موفق شده مکتبی جغرافیایی هماهنگ با زمان خود بنیان نهاد.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی